



nr 17/21 Wrzesień 2010

# Biuletyn

Urzędu Miejskiego w Lęborku

## Zdobywamy odnowioną basztę

17 i 18 września przy baszcie nr 32 u zbiegu ul. Reja i Korczaka odbędzie się plenerowa impreza „Zdobywanie baszty”. W piątek (17.09) o godz. 20 zostanie wyświetlona tam multimedialna prezentacja „Średniowieczny Lębork”. Ciekawie zapowiada się sobota (18.09) w godz. 14-18 będzie można zwiedzać obozowisko rycerzy, kosztować średniowiecznych potraw i podziwiać uzbrojenie i kostiumy. O godz. 18 na boisku Zespołu Szkół nr 3 odbędzie się turniej bojowy i luczniczy. Po nim z koncertem wystąpi zespół muzyki dawnej „Incantare” (g. 20). Imprezę zakończy „ognisty” spektakl zespołu Fire Dance z Bytowa (g. 21) – *Baszta przy ul. Korczaka nie tylko w tym dniu będzie pod władaniem rycerzy – mówi Marcin Ramczyk z Lęborskiego Bractwa Historycznego, współorganizator imprezy. - Nasze bractwo jest partnerem w projekcie, w baszcie znajdują swoją siedzibę rycerze. To ważne, by lęborskie obwarowania „żyły” i to jest krok w tym kierunku.*



Wnętrze odnowionej baszty

c.d. na str. 2

## 30-lecie Sierpnia i Solidarności

*Nie mam teraz czasu dla Ciebie  
Nie widziała Cię długo matka  
Jeszcze trochę poczekaj, doróżnij  
Opowiemy Ci o tych wypadkach*

Fragment piosenki strajkowej '80, słowa:  
Krzysztof Kasprzyk, muzyka: Maciej Pietrzyk.

W uroczystym jubileuszowym spotkaniu w LCK „Fregata” z okazji powstania NSZZ „Solidarność” udział wzięli znani działacze „Solidarności” lat 80-tych: Senator **Anna Bogucka-Skowrońska** i Poseł **Marek Balicki** oraz **Wojciech Książek** i **Stefan Gawroński** – Członkowie Prezydium Zarządu Regionu Gdańskiego „Solidarności” oraz **Stanisław Szukała** – Przewodniczący Zarządu Regionu Słupskiego NSZZ „Solidarność”.

c.d. na str. 2

## Termomodernizacja szkół

Trwa kompleksowa termomodernizacja lęborskich szkół. Inwestycja współfinansowana jest przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności. Całkowita wartość projektu ok. 13 mln zł, kwota dofinansowania wynosi ponad 6 mln zł. Inwestycja obejmuje szkoły: SP nr 3, 5, 8, Zespół Szkół nr 3 oraz Gimnazjum nr 1 i 2. Prace rozpoczęły się w lipcu 2010, a zakończą w grudniu 2011.



SP nr 8

Inwestycje mają przynieść obniżenie poziomu zużycia energii cieplnej a w efekcie zmniejszenie kosztów utrzymania szkół. Planowane są oszczędności energii rzędu 2700 MWh/rok.

c.d. na str. 3

**PRZETARGI  
MIESZKANIA, LOKALE UŻYTKOWE, DZIAŁKI**

Więcej informacji na str. 8 - ostatniej

# 30-lecie Sierpnia i Solidarności

dok. ze str.1

Referaty okolicznościowe wygłosili: **Maurycy Frąckowiak** – członek Komisji Oddziałowej NSZZ „Solidarność” w Rejonie Energetycznym Lębork, a w l. 1980-81 członek Komisji Zakładowej „S” w Zakładzie Energetycznym Słupsk („Zarys dziejów powstania struktur NSZZ „Solidarność” w Lęborku. Wydawnictwa i działalność podziemia”) oraz **Karol Nawrocki**, pracownik Referatu Badań Naukowych OBEP Instytutu Pamięci Narodowej w Gdańsku („Lęborska Solidarność lat 1980-1981”). Ducha ideałów Solidarności '80 oraz determinacji, z jaką broniono ich w stanie wojennym tchnął w zasłuchaną, ale i rozbawioną opozycyjnymi dowcipami publiczność bard „Solidarności” **Antoni (Tolek) Filipkowski**, organizator strajku w porcie gdańskim w sierpniu 1980 r., autor pieśni strajkowych w latach 80-tych. Oprócz seniorów „Solidarności” udział wzięli jej młodzi sympatycy – uczniowie, którzy chcąc ocalić od zapomnienia wspomnienia ludzi „Solidarności”, działających w latach 1980-1989, wzięli udział w Powiatowym Konkursie „O Solidarności...”

– *30 rocznicę podpisania Porozumień Sierpniowych i powstania NSZZ „Solidarność” chcieliśmy uczcić w Lęborku w inny sposób niż było to dotychczas i uważam, że ten cel został zrealizowany. Jestem zadowolony i usatysfakcjonowany z osiągniętych wyników. Udało nam się zaangażować bardzo dużą ilość młodzieży, co przyczyniło się do poszerzenia ich wiedzy o najnowszej historii Polski i niewątpliwie ma ogromne znaczenie na wzrost świadomości patriotycznej młodego pokolenia – mówi Stanisław Jakonis*, przewodniczący Komisji Międzyzakładowej NSZZ „Solidarność” w Lęborku, główny organizator jubileuszu.

– *Realizacja bogatego programu obchodów 30-tej rocznicy wymagała zaangażowania wielu osób. Dziękuję im wszystkim, a w szczególności Staroście Panu Ryszardowi Wencie, Burmistrzowi Panu Włodzimierzowi Klacie i ich zastępcom Pani Alicji Zajączkowskiej i Panu Wiktorowi Tyburskiemu, pracownikom Referatu ds. Promocji i Kultury UM oraz za bardzo duży wkład pracy Panu Maurycemu Frąckowiakowi i Zbigniewowi Wołocznikowi, a także za pomoc udzieloną nam przez dyrekcję i pracowników MDK, Muzeum i LCK „Fregata”. Z okazji jubileuszu w Galerii „Fregata” przy ul. Reja 28 można obejrzeć do połowy października*

Wystawę z Europejskiego Centrum Solidarności, pt. „Zmiana Toru”, która ilustruje życie w PRL-u na początku lat 80-tych oraz sierpniowy strajk w Stoczni Gdańskiej. Drugą wystawę „Lęborska Solidarność lata 1980-1989” przygotowaną przez miejscowych solidarnościowców można zwiedzić w LCK „Fregata” do 10 października.

## Zdobywamy odnowioną basztę

dok. ze str.1

– *„Zdobycie baszty” jest jednym z elementów promocji ważnego dla miasta unijnego projektu „Ożywienie historycznego centrum Lęborka przez rewaloryzację średniowiecznych obwarowań miejskich”. Koszt inwestycji wynosi 8 mln 205 tys. zł w tym 5 mln 618 tys. dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego – wyjaśnia burmistrz Lęborka Włodzimierz Klata. Lęborskie mury obronne odzyskują swój dawny blask. Odbudowane w kamieniu zostaną przylegające do obwarowań uliczki.*

Na ukończeniu jest rekonstrukcja trzech baszt, które zaadaptowane zostaną na cele kulturalne. W piwnicach Muzeum powstanie sala audiowizualna oraz salki do zajęć warsztatowych z zanikających rzemiosł. Zakończenie całości prac planowane jest do końca listopada 2010r.

Realizacja tej długo oczekiwanej inwestycji znacząco podniesie turystyczną atrakcyjność naszego miasta. Ma temu służyć także trasa dydaktyczna i turystyczna wzdłuż obwarowań.

– *W przyszłym roku na trasie pojawią się repliki starych miar m.in. pręt chełmiński, a u zbiegu ulic Basztowej i Derdowskiego stanie kilka lamp gazowych – mówi Romuald Babuł, Naczelnik Wydziału Gospodarki Miejskiej i Inwestycji UM w Lęborku.*

## Opieka nad zabytkami

Na ukończeniu są prace nad Gminnym Programem Opieki nad Zabytkami Miasta Lęborka do roku 2014.

– *Wojewódzki Konserwator Zabytków pozytywnie zaopiniował projekt i w najbliższym czasie powinien on być uchwalony przez Radę Miejską w Lęborku – mówi Wojciech Jurak, Naczelnik Wydziału Architektury UM w Lęborku.*



## Termomodernizacja szkół

dok. ze str.1

Ze względu na konieczność terminowej realizacji i rozliczenia tego obszernego zadania prace wykonywane muszą być także w ciągu roku szkolnego. Wykonawcy planują je w porozumieniu z dyrektorami placówek, tak aby jak najmniej zakłócały codzienną pracę szkół. W chwili obecnej ocieplane są ściany i stropodachy, wymieniana stolarka okienna w Szkołach Podstawowych nr 5 i nr 8.

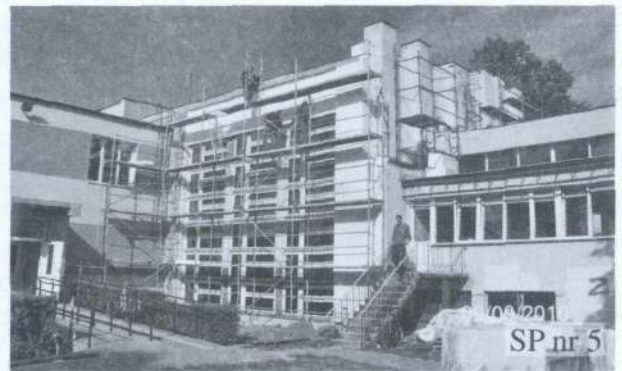
W filiach SP 4 i SP 8 trwają prace przy ocieplaniu fundamentów, wymianie stolarki okiennej i instalacji c.o. oraz docieplaniu elewacji.

- *Widać, jak prace posuwają się do przodu. Już niedługo poprawi się estetyka naszej szkoły, a po zakończeniu całości prac termomodernizacyjnych liczymy na spore oszczędności związane z kosztami ogrzewania* – mówi dyrektor SP nr 8 **Daniel Nadworski**.

- *Współpraca z wykonawcą układa się dobrze i pomimo rozpoczęcia roku szkolnego zajęcia odbywają się prawie bez zakłóceń* – mówi **Waldemar Walkusz** dyrektor Zespołu Szkół nr 3.

W najbliższym czasie ekipy przeniosą się do Gimnazjum nr 2 i nr 3.

Drugi etap robót przewidziany jest na rok 2011 i obejmować będzie budynki: Szkoły Podstawowej nr 3, Gimnazjum nr 1, salę gimnastyczną Zespołu Szkół nr 3.



## Lęborski MPWiK wśród najlepszych

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. zdobyło III miejsce (kategoria małe i średnie miasta) w konkursie Samorządowy Lider Zarządzania 2010 – Usługi Techniczne i Zdrowotne – Gospodarka Komunalna. Celem konkursu organizowanego przez ZMP, ZPP, Związek Gmin Wiejskich RP i Norweski Związek Władz Lokalnych i Regionalnych jest wyłonienie przykładów dobrych praktyk podejmowanych przez samorządy.

- *Ekspertyza Izby Gospodarczej Wodociągi Polskie z 2009 r. pokazała, że MPWiK nieźle wykorzystuje posiadany potencjał, dzięki czemu w Lęborku są jedne z najniższych cen w Polsce* - mówi **Elżbieta Milewska**, dyrektor MPWiK. - *Optymalna jest struktura zatrudnienia, a nowoczesna baza gwarantuje bezpieczeństwo dostaw i wysokiej jakości wodę oraz minimalizuje ryzyko skażenia środowiska. Firma od sierpnia 2009 r. wdraża zintegrowany informatyczny system zarządzania, dzięki któremu klienci obsługiwani są kompleksowo, w dziale obsługi klienta.*

## Energetyka ciepła modernizuje sieć

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Lęborku od maja 2010 r. do października 2013 r. realizuje projekt przebudowy miejskiej sieci ciepłowniczej. Koszt ok. 6 mln 562 tys. zł, z czego dofinansowanie z funduszy unijnych w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego 2007-2013 wynosi ok. 2 mln 42 tys. zł.

- *Modernizacja przyniesie szereg korzyści dla mieszkańców* – mówi **Mariusz Hejnar**, dyrektor MPEC-u. - *Poza możliwością łatwiejszego rozliczania opłat za ciepłą wodę ograniczone zostaną straty ciepła na przesył, zyska środowisko naturalne, bo zmniejszy się na przykład emisja dwutlenku węgla, pyłów i dwutlenku siarki. Wymiana starej infrastruktury poprawi jakość dostaw ciepła, a zastąpienie węzłów grupowych obejmujących kilkanaście budynków indywidualnymi węzłami przypisanymi poszczególnym budynkom umożliwi dostosowanie parametrów węzła do potrzeb danego obiektu.*

## Ulica Artylerzystów

W sierpniu zakończyła się budowa ul. Artylerzystów. Zakres robót obejmował jezdnię asfaltową na odcinku ok. 350 m (od Kanałowej do Topolowej) wraz z odwodnieniem. Koszt całkowity inwestycji wyniósł ok. 444 tys. zł.



ul. Artylerzystów

## Most na rzece Okalicy

Do końca listopada 2010r. wybudowany zostanie most na rzece Okalicy wraz z przebudową dróg i chodników od ul. Moniuszki do ul. 9 Maja oraz oświetleniem. Most będzie miał konstrukcję żelbetową. Wykonawcą jest konsorcjum POL-DRÓG Lębork S.A. Koszt inwestycji wyniesie 1 mln 760 tys. zł brutto.

– Obecnie tworzona jest główna konstrukcja mostu, wykonywane jest odwodnienie drogowe – mówi **Romuald Babul** naczelnik Wydziału Gospodarki Miejskiej i Inwestycji. Oczekiwany przez mieszkańców tego rejonu Lęborka nowy most zapewni lepsze skomunikowanie tej części miasta, ułatwi rozwój budownictwa mieszkaniowego na pobliskich terenach oraz umożliwi dojazd wozów Straży Pożarnej.



Budowa mostu na Okalicy

## Więcej lamp

Latem wybudowane zostało oświetlenie ulicy Władysława IV w Lęborku na odcinku od ul. Mieszka I do wjazdu do marketu Intermarche. Koszt inwestycji: ok. 18.500 zł.

Trwają prace przy budowie oświetlenia ulicy Orłąt Lwowskich. Inwestycja ma być gotowa w połowie listopada. Koszt zadania: ok. 25.900 zł.

W najbliższym czasie powinny pojawić się też dodatkowe lampy przy ul. Lubelskiej.

## Płynny ruch na nowym rondzie

Od czerwca jeździmy przez przebudowane skrzyżowanie - rondo ul. Kossaka z Al. Niepodległości. Powstałe tu rondo nazwano im. Ks. Jerzego Popiełuszki. Nowe rozwiązanie sprawdza się bardzo dobrze - ruch samochodowy odbywa się, nawet w szczycie sezonu letniego, płynnie.



fol. J. Wierzchnicki

Powstał też parking na 109 miejsc oraz mniejszy na 19 stanowisk. Są dogodnie położone, blisko centrum miasta - zarówno dla chcących robić zakupy mieszkańców i turystów czy też klientów pobliskiego kina. Powstała też ścieżka rowerowa o łącznej długości 640 metrów i zielony „ekran” dźwiękowy oddzielający ruchliwą ul. Kossaka od stojącego wzdłuż niej bloku (Gdańska 7). Łącznie zagospodarowany został teren miejski o pow. blisko 2 ha.

Była to wspólna inwestycja miasta Lęborka i Marszałka Województwa Pomorskiego. Koszty - 7,5 mln zł partnerzy ponieśli po połowie. Całości harmonijnie dopełnia wykonana ostatnio modernizacja ul. Gdańskiej od Urzędu Pracy aż do granic miasta od strony Mostów. Ten zakres to wspólna realizacja miasta i powiatu z dofinansowaniem w ramach tzw. „schetyńówek”. Szczególnie cieszy kolejny kilometrowy odcinek

## Zmiana oblicza centrum

Ostatnio Miasto pozyskało kolejną dotację - ponad 9 mln zł na realizację projektu pn. „Rewitalizacja Centrum Łęborka” w ramach konkursu z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. To aż 70% kosztów kwalifikowanych. Wartość całego projektu wynosi ponad 13 mln zł, a w jego ramach realizowane będą:

- Przebudowa Placu Pokoju –  
- koszt 3 919 103 zł
- Budowa bulwarów nad rzeką Łebą –  
- koszt 1 379 108,90 zł
- Budowa świetlicy ze stołówką przy Szkole Podstawowej nr 3 – koszt 812 000 zł
- Budowa świetlicy przy Zespole Szkół nr 3 –  
- koszt 1 169 658 zł
- Rozbudowa systemu monitoringu  
o 10 kamer – koszt 719 914 zł
- Budowa sali gimnastycznej przy SOSW –  
- koszt 2 584 015,16 zł
- Zagospodarowanie otoczenia kościoła  
św. Jakuba i przebudowa domu parafialnego –  
- koszt 1 841 319,78 zł
- Remont elewacji kamienicy Armii Krajowej 7  
- koszt 214 000 zł.

Partnerami władz miasta w projekcie są: Powiat Łęborski z wkładem 775.204,55 zł, Parafia św. Jakuba Apostoła w Łęborku - 556.775,94 zł, Wspólnota Mieszkaniowa przy ul. Armii Krajowej 7 - 64.200 zł oraz Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Zespół Szkół nr 3, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy, Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej i Szkoła Podstawowa nr 3.

## Winda w biurowcu Parasola

Rozpoczęły się prace przy budowie windy w biurowcu – siedzibie „Łęborskiego Parasola” przy ul. Krzywoustego 1. Inwestycja kosztować będzie 140 tys. zł, a ukończona ma być na przełomie października i listopada. Zadanie dofinansowane jest kwotą 50 tys. zł z PFRON. Winda będzie udogodnieniem dla licznych stowarzyszeń mających tam swoje siedziby, a których członkowie to w dużej części osoby starsze i niepełnosprawne.

## Nowe „ekologiczne” ulice

Zakończono I etap realizacji projektu pn. „Gospodarka wodami opadowymi i roztopowymi – budowa i przebudowa systemu odbioru, odprowadzania i oczyszczania wód opadowych i roztopowych w Łęborku”. Pomiedzy ulicami Staromiejską i Armii Krajowej wybudowano system podczyszczania wód deszczowych na istniejących wylotach do rzeki Łeby. Zainstalowano 3 zestawy do oczyszczania wód opadowych (osadnik, separator) odprowadzające podczyszczone wody opadowe trzema nowo wybudowanymi wylotami do rzeki Łeby. Wybudowano również odcinek kolektora deszczowego. Dzięki wybudowanemu systemowi wszelkie zanieczyszczenia, w tym ropopochodne, są oddzielane i nie przedostają się do rzeki. Zyskało środowisko, tarliska troci i sami mieszkańcy. Całkowity koszt realizacji zadań w ramach projektu wynosi ok. 5 mln zł, z tego 4 mln dofinansowania unijnego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Projekt obejmuje: budowę kanalizacji deszczowej w ulicach Marcinkowskiego i Różyckiego oraz w Armii Krajowej (wraz z odtworzeniem nawierzchni tych ulic), odprowadzenie wód deszczowych z ul. Kossaka i terenów przyległych do rowu RF oraz zrealizowany już system podczyszczania wód deszczowych do rzeki Łeby na odcinku od mostu w ul. Staromiejskiej do mostu w Armii Krajowej.

Projekt ma zakończyć się wiosną 2012r. Zrealizowane inwestycje znacząco wpłyną na ochronę i stan środowiska w naszym mieście.

## Osiedle Wschód i droga ekspresowa S6

Do 27.09.br. w godz. 9.00-15.00 – można się zapoznać z projektem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla „Łębork-Wschód” (uwagi do projektu można składać na piśmie do dnia 12.10.2010 r.) Także w pok. 116 UM można się zapoznać z najnowszą dokumentacją Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Gdańsku dotyczącą przebiegu projektowanej drogi ekspresowej S6 na odcinku Łębork – obwodnica Trójmiasta (m.in. plan orientacyjny na tym odcinku i plany sytuacyjne przedstawiające przebieg drogi na terenie Łęborka).

## Akcja deratyzacyjna

W dniach od 15 września do 15 października 2010 na terenie miasta Lęborka przeprowadzana jest powszechna akcja deratyzacji obejmująca wszystkie obiekty państwowe, komunalne, spółdzielcze, wspólnoty mieszkaniowe oraz posesje prywatne, w tym: budynki mieszkalne, zabudowania gospodarcze, zakłady przemysłowe, produkcyjne i użyteczności publicznej, urzędy, placówki handlowe i usługowe oraz urządzenia kanalizacji sanitarnej (sieć miejska i przyłącza).

– *Do przeprowadzenia deratyzacji zobowiązani są właściciele nieruchomości, w tym ich użytkownicy, zarządcy i najemcy itp.* – mówi **Alicja Zajączkowska**, Zastępca Burmistrza Lęborka. – *Najpierw powinni oni uporządkować swoje posesje z zanieczyszczeń i odpadów nieprzydatnych do gospodarczego wykorzystania, a później zlecić przeprowadzenie deratyzacji wyspecjalizowanej jednostce DDD przeszkolonej w zakresie obchodzenia się z truciznami.*

Właściciele i użytkownicy posesji, którzy nie dostosują się do w/wym. zaleceń mogą podlegać odpowiedzialności karnej zgodnie z art. 10 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

## Spis rolny

W Lęborku trwa Powszechny Spis Rolny, któremu podlegają wszyscy użytkownicy gruntów rolnych mieszkający w Lęborku i posiadający grunty rolne zarówno na terenie, jak i poza terenem miasta.

– *Od 8 września do 31 października w godz. 8.00 – 20.00 użytkowników gruntów rolnych odwiedzają rachmistrze wyznaczeni przez Gminnego Komisarza Spisowego (Burmistrza Miasta Lęborka). Udzielone przez respondentów odpowiedzi będą wprowadzone w zaszyfrowanej postaci bezpośrednio do komputerów. Obowiązek udzielania odpowiedzi wynika z ustawy o Powszechnym Spisie Rolnym* – mówi **Elżbieta Wajchert**, lider PSR 2010 z Wydziału Gospodarki Nieruchomościami UM Lębork.

## Ile dzieci w lęborskich szkołach

We wrześniu naukę w lęborskich szkołach podległych miastu rozpoczęło ponad 3,5 tysiąca uczniów. W czterech szkołach podstawowych uczy się łącznie 2262 uczniów w 84 oddziałach. Najwięcej, bo 913 uczniów tradycyjnie uczęszcza do SP nr 8. W lęborskich gimnazjach uczy się 1315 uczniów w 51 oddziałach.

– *Od kilku lat liczba uczniów w szkołach obu szczebli maleje. Tendencja spadkowa jest wynikiem tego, że w szkołach są obecnie roczniki niżej demograficznego* – mówi **Agnieszka Redzko**, kierownik Ref. Oświaty UM.

W trosce o standardy kształcenia Miasto do ok. 20 milionowej subwencji oświatowej dokłada ok. 5 mln zł z własnych środków. Niezależnie od tego, samorząd utrzymuje 6 przedszkoli, do których uczęszcza w tym roku ok. 860 dzieci. Około 190 dzieci uczęszcza do przedszkoli niepublicznych dotowanych w 75% przez Miasto. Ponad 350 tys. zł miasto dokłada do organizowania zajęć pozalekcyjnych, nauki pływania w przedszkolach i szkołach podstawowych oraz gimnazjach oraz na naukę angielskiego przedszkolnych sześciolatków.

## Na basenie

Od 10 września 2010 dla podmiotów prowadzących działalność gospodarczą korzystających z pływalni „Rafa” wprowadzone zostały nowe taryfy za wynajem toru wodnego oraz brodzika. Z 40 do 50 zł wzrosła opłata za 1 tor (1 cykl zajęć) oraz z 75 do 90 zł za wynajem brodzika (także cykl zajęciowy). – *W przypadku nakładania się zajęć prowadzonych przez poszczególne szkoły pływackie rozważamy przeprowadzenie przetargu na korzystanie z torów i brodzika* – informuje **Marian Borek**, dyrektor CSiR.

## Język kaszubski w szkołach

Od tego roku szkolnego w Szkole Podstawowej nr 3 w dwóch grupach międzyoddziałowych: I-III i IV-VI rozpocznie się nauka języka kaszubskiego. – *Inicjatywa wyszła od rodziców. W dwóch grupach naukę tego języka od 20 września podejmie łącznie 25 uczniów z naszej szkoły. Na razie nie mamy zgłoszeń z innych placówek, ale jesteśmy otwarci na przyjęcie chętnych dzieci z innych szkół* – mówi **Mariola Małecka** dyrektor SP nr 3 i dodaje: – *Mamy wykwalifikowanego nauczyciela, podręczniki są już przygotowane, dzieci będą miały 3 godziny nauki języka tygodniowo.*

Język kaszubski jako przedmiot znalazł się też w programie klasy I społecznej szkoły podstawowej, która od 1 września rozpoczęła działalność przy ASLO. – *14 uczniów tej klasy ma w programie nauczania 5 godzin języka angielskiego i 3 godziny kaszubskiego w tygodniu* – informuje dyrektor ASLO **Alina Szyjut**. – *Mieszkamy na Kaszubach, dlatego uznaliśmy, że dobrze aby dzieci poznały także język, kulturę i tradycje regionu, w którym mieszkają.*

## Letni wypoczynek dzieci

- Z tegorocznego letniego wypoczynku dofinansowanego przez Miasto kwotą 23 tys. zł skorzystało 50 dzieci z Lęborka – informuje **Marian Kurzydło**, sekretarz miasta. Kolonie zorganizowały dla nich: Hufiec ZHP Lębork (nad morzem) oraz Caritas Parafii NMP Królowej Polski (w górach) w ramach otwartego konkursu ofert „Wakacje 2010”.

## Urodziny Paula Nipkowa „Świętem Telewizji”

W sierpniu obchodziliśmy w Lęborku „Święto Telewizji” z okazji jubileuszu 150-tych urodzin w Lęborku wynalazcy Paula Nipkowa, zwanego także Ojcem Telewizji. Jubileusz uświetniła obecność krewnych wynalazcy: Klauza Nipkowa (wnuk), dr Markusa Nipkowa (prawnuk kuzyna) oraz Kuno Opitza, który osobiście znał Nipkowa i jego rodzinę. Gośćmi Honorowymi byli Konsul Niemiec Joachim Bleicker i Burmistrz Berlina Pankow Matthias Köhne.

K. Nipkow powiedział, że przyjechał do Lęborka aby oddać cześć swojemu dziadkowi i mieć swój mały wkład w sprawę porozumienia między narodami niemieckim i polskim. Burmistrz Berlina Pankow podkreślił wyjątkową współpracę w temacie popularyzowania sylwetki wynalazcy. Konsul Niemiec powiedział, że popularyzacja postaci Nipkowa będzie magnesem dla niemieckich turystów. Opitz wspominał, że Nipkova poznał jako 10-latek w Berlinie Pankow, podczas spacerów, a później także w mieszkaniu wynalazcy podczas pierwszych seansów telewizyjnych. – *Był to bardzo skromny człowiek* – powiedział **K. Opitz**.



Konferencja prasowa, od lewej: K.Nipkow, dr M. Nipkow, J. Bleicker, W. Klata, M. Köhne, K. Opitz, C.-D. Schmidt.

LCK „Fregata” promowało grę planszową „Tarcza Nipkowa” – Gra bazująca na zasadach popularnego „Chińczyka” przeznaczona jest dla 2-4 graczy od 5 roku życia – wyjaśnia **Paweł Piwka** dyrektor LCK „Fregata”. – Na planszy znajdują się lęborskie motywy, a pionki poruszają się na polu przypominającym wynalazek Nipkowa. Grę w promocyjnej cenie 12 zł można kupić w Galerii LCK „Fregata” przy ul. Reja 28.

Plac Pokoju był miejscem promocji książki przygodowej „Kłątwa Nipkowa”. – Autor **Arkadiusz Niemirski** kolejny raz przyjechał do Lęborka by promować książkę. Zakupić ją można w naszej bibliotece cenie 10 zł – mówi **Zofia Biskupska-Lisiecka**, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Lęborku.

Sporym zainteresowaniem cieszyła się Międzynarodowa Konferencja „Paul Nipkow – życie w służbie postępu” w Muzeum. – *Efektom konferencji będzie publikacja poszerzająca wiedzę o biografii i wynalazkach Nipkowa. W jej powstanie zaangażowali się też potomkowie Nipkowa przekazując cenne informacje o historii rodziny* – mówi **Mariola Pruska**, dyrektor Muzeum w Lęborku

Trasa turystyczna Paula Nipkowa to inicjatywa lęborskich przewodników PTTK która ma stać się wyróżnikiem Lęborka. – *Wytyczona przez Tadeusza Krawczyka blisko 3 kilometrowa trasa przypomina lęborskie miejsca związane z wynalazcą. Oznaczona jest sześcioma trójjęzycznymi tablicami w kształcie telewizora* – przypomina **Przemysław Mikusiński** prezes oddziału miejskiego PTTK w Lęborku. Uroczyste odsłonięcie tablic odbyło się przy akompaniamencie Orkiestry Dętej „Ziemia Lęborska”. Wykonanie odlewów żeliwnych telewizorów wspomógł lęborski „SPOMEL”.



Uroczyste otwarcie Trasy Nipkowa przy Muzeum

Pod „Belwederem” funkcjonował Piknik Naukowy. Swoje stoiska zaprezentowali studenci i pracownicy naukowcy Wydziału Fizyki Uniwersytetu Warszawskiego i Wydziału Fizyki Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu, a także lęborscy miłośnicy astronomii pod kierunkiem Romana Klasy. Tematyczną wystawę „Przepraszamy za usterki, za chwilę dalszy ciąg programu – historia transmisji obrazu” przygotowało Muzeum w Lęborku. Wystawę z unikatowymi egzemplarzami pierwszych telewizorów można oglądać w Muzeum do 15 listopada br.

Poczta Polska na wniosek władz miasta wydała okolicznościowe datowniki. – *20 sierpnia w placówkach pocztowych przy ul. Armii Krajowej i Dworcowej obowiązywały okolicznościowe datowniki w kształcie telewizorów, którymi stemplowana była cała korespondencja wysyłana z Lęborka* – przypomina **Elżbieta Rekowska-Klasy** z Referatu Promocji i Kultury UM Lębork – *Przez kolejne dwa tygodnie datowniki były dostępne dla kolekcjonerów, którzy mogli otrzymać ostemplowane karty.*

Obchody „Święta Telewizji” zakończył festyn „Pożegnanie Lata” i koncert zespołu „Łzy” na placu Pokoju.

# Okazja! Kup działkę! Kup mieszkanie!



Pow. 697m<sup>2</sup>, Pl. Piastowski,  
zabudowana budynkiem o pow. 181m<sup>2</sup>.  
Cena wywoławcza 330 tys. zł, przetarg 29.09.2010r.



pow. 2164m<sup>2</sup>, ul. Traugutta. Cena wywoławcza 139 tys. zł  
pow. 2526m<sup>2</sup>, ul. Traugutta. Cena wywoławcza 162 tys. zł  
Termin przetargu październik



pow. 3552m<sup>2</sup>, ul. Słupska. Cena wywoławcza 317 tys. zł,  
pow. 5693m<sup>2</sup>, ul. Słupska. Cena wywoławcza 283 tys. zł,  
przetarg 07.10.2010r.



pow. 528m<sup>2</sup>, zabudowana budynkiem, ul. Wyczółkowskiego 8.  
Cena wywoławcza 59 tys. zł. Termin przetargu październik

- 6 działek o pow. 813-1301m<sup>2</sup>, rej. ul. Pomorskiej. Cena wywoławcza 49-79 tys. zł, przetarg 23.09.2010r.
- 7 działek o pow. 920-1104m<sup>2</sup>, rej. ul. Pomorskiej. Cena wywoławcza 52-67 tys. zł, przetarg 30.09.2010r.
- pow. 973m<sup>2</sup>, ul. Malczewskiego. Cena wywoławcza 98 tys. zł. Termin przetargu październik.
- pow. 896m<sup>2</sup>, ul. Targowa/Al. Niepodległości. Cena wywoławcza 1.249 tys. zł. Termin przetargu grudzień.

## Mieszkania

- pow. 31,36 m<sup>2</sup>, lokal nr 54 przy ul. Łokietka 14, cena wywoławcza 67 tys. zł, przetarg 27.09.2010r.
- pow. 43,16 m<sup>2</sup>, lokal nr 14 przy ul. Chopina 11, cena wywoławcza 67 tys. zł, przetarg 27.09.2010r.
- pow. 96,86m<sup>2</sup>, lokal nr 1 przy ul. Czołgistów 4, cena wywoławcza 182 tys. zł, przetarg 21.10.2010r.
- pow. 85,27m<sup>2</sup>, lokal nr 2 przy ul. Czołgistów 4, cena wywoławcza 161 tys. zł, przetarg 21.10.2010r.
- pow. 57,20m<sup>2</sup>, lokal nr 9 przy ul. Łokietka 8 of., cena wywoławcza 103 tys. zł, przetarg 20.10.2010r.
- pow. 54,33m<sup>2</sup>, lokal nr 1 przy ul. Łokietka 17, cena wywoławcza 92,5 tys. zł, przetarg 20.10.2010r.
- pow. 46,74m<sup>2</sup>, lokal nr 3 przy ul. 10 Marca 14, cena wywoławcza 75 tys. zł, przetarg 27.09.2010r.  
(dawne mieszkanie ostatnio użytkowane jako biuro)



Łokietka 14



Łokietka 8of



Chopina 11

**Biuletyn Urzędu Miejskiego w Łęborku**  
Redaguje Referat Promocji i Kultury Urzędu  
Miejskiego w Łęborku,  
ul. A. Krajowej 14, pok. 206  
Tel. 605 590 057  
E-mail: [ipe@um.lebork.pl](mailto:ipe@um.lebork.pl)  
Nakład: 4000 szt.  
[www.lebork.pl](http://www.lebork.pl)

druk: drukarnia ines Łębork

Ceny są cenami netto. Przetargi odbędą się w Sali nr 101 Urzędu Miejskiego w Łęborku. - *Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w terminie wskazanym w ogłoszeniu, zwykle na 3-5 dni przed przetargiem* – informuje **Przemysław Skarbek**, Naczelnik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami UM Łębork. Szczegółowe informacje i dokumentacje można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami UM Łębork (pokój 118 i 119), tel. (59) 8637-730, 703, 748. Treść ogłoszeń o przetargach dostępna jest na [www.bip.um.lebork.pl](http://www.bip.um.lebork.pl) oraz w gablotach ogłoszeniowych. Odwiedź także stronę ze zdjęciami nieruchomości - [www.lebork.pl/nieruchomosci](http://www.lebork.pl/nieruchomosci).